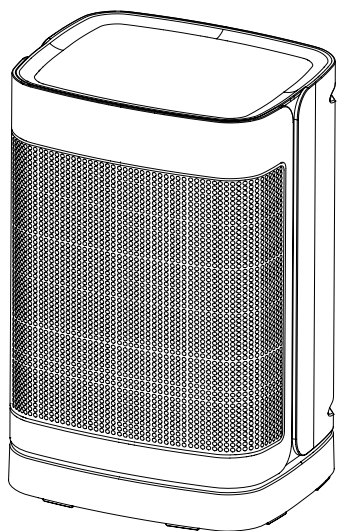


SAIVOD



- ES** Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
- PT** Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou utilização ocasional.
- EN** This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

CB-225PTC

CALEFACTOR CERÁMICO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

POR FAVOR, LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES PRECAUCIONES

- Para garantizar el máximo rendimiento de su calefactor, lea y guarde las siguientes instrucciones.
- Evite instalarlo detrás de una puerta.
- Utilice solo el voltaje indicado en la placa del aparato.
- No cubra ni obstruya las rejillas de entrada o salida, ya que el aparato podría sobrecalentarse y representar un riesgo de incendio [para calefactores con ventilador].
- No cubra las rejillas ni bloquee la entrada o salida de aire colocando el aparato contra ninguna superficie. Mantenga todos los objetos a una distancia mínima de 1 metro de la parte frontal y los laterales del aparato. Excepto en el caso de los aparatos diseñados para montaje en pared, mantenga también una distancia de 1 metro desde la parte trasera de la unidad.

ADVERTENCIA: EXISTE RIESGO DE INCENDIO SI EL CALEFACTOR ESTÁ CUBIERTO O COLOCADO CERCA DE CORTINAS U OTROS MATERIALES COMBUSTIBLES.

- No coloque el aparato cerca de una fuente de calor radiante.
- No lo utilice en zonas donde se utilice o almacene gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.
- Este aparato se calienta durante su funcionamiento. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con la piel descubierta. Apáguelo y utilice las asas (si las tiene) para moverlo.
- No utilice el aparato para secar ropa.
- No deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- No introduzca ni permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o salida de aire, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el

aparato.

- No sumerja el aparato ni permita que entre líquido en su interior, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica.
- No utilice este aparato sobre una superficie mojada, ni en lugares donde pueda caer o entrar en contacto con agua.
- No intente recuperar un aparato que haya caído al agua. Apague el aparato y desenchúfelo inmediatamente.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato haya tenido un mal funcionamiento o se haya caído o dañado de cualquier manera. Llévelo a un técnico electricista calificado para su revisión o reparación, le realice ajustes eléctricos o mecánicos, le dé servicio o lo repare antes de volver a usarlo.
- No opere el aparato con las manos mojadas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no para uso comercial ni industrial.
- Utilice este aparato únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no está recomendado por el fabricante y podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Una causa común de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo o pelusas en el aparato. Asegúrese de eliminar estos depósitos regularmente desenchufando el aparato y aspirando las rejillas y conductos de ventilación, si están disponibles.
- No utilice este aparato cerca de una ventana, ya que la lluvia puede causar descargas eléctricas.
- No utilice productos de limpieza abrasivos en este aparato. Límpielo únicamente con un paño húmedo (no mojado) enjuagado con agua caliente y jabón. Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.

- No conecte el aparato a la red eléctrica hasta que esté instalado en su ubicación definitiva y ajustado a la posición en la que se utilizará.
- Este aparato no está diseñado para usarse en baños, lavanderías ni lugares similares que puedan estar expuestos al agua o la humedad.
- Utilícelo siempre sobre una superficie plana y horizontal.
- Apague el aparato y utilice las asas (si las hay) para cambiarlo de posición.
- No lo utilice con el cable enrollado, ya que podría acumular calor y suponer un peligro.
- No se recomienda el uso de un cable alargador con este aparato.
- No desenchufe el aparato tirando del cable; sujételo por el enchufe.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no lo utilice.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes durante el funcionamiento.
- No coloque el cable debajo de alfombras, tapetes, etc. Mantenga el cable alejado de zonas donde pueda tropezar con él.
- Evite torcer, doblar o enrollar el cable alrededor del aparato, ya que esto podría debilitar y romper el aislamiento. Asegúrese siempre de retirar completamente el cable de su compartimento antes de usarlo.
- No guarde el aparato en una caja ni en un espacio cerrado hasta que se haya enfriado lo suficiente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con poca experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan

los riesgos que conlleva. Se debe evitar que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Se debe supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El aparato no debe colocarse justo debajo de una toma de corriente.
- No utilice este aparato con un programador, temporizador ni ningún otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el aparato se cubre o se coloca incorrectamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista cualificado para evitar riesgos.
- No utilice este aparato en exteriores ni sobre superficies húmedas. Evite derramar líquidos sobre el aparato.
- Para evitar riesgos debidos a un restablecimiento accidental del interruptor térmico, este aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica encienda y apague periódicamente.
- Para mayor protección, se recomienda el uso de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo no superior a 30 mA.
- No utilice este calefactor cerca de una bañera, una ducha o una piscina.
- No utilice este calefactor si se ha caído.
- No lo utilice si presenta signos visibles de daños.
- Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones

pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí solas, a menos que se proporcione supervisión constante.

- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas u otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 metro de la salida de aire.



- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA/MANTENIMIENTO:

Durante el uso:

Antes de limpiar, asegúrese de apagar y desenchufar el calefactor.

Limpie cuidadosamente la unidad con un paño suave y húmedo. Extreme las precauciones al limpiar cerca del motor y los elementos calefactores.

No sumerja el calefactor en agua.

Nunca utilice gasolina, benceno ni disolvente. Esto puede deteriorar la superficie del aparato.

Después de limpiar, asegúrese de secar completamente la unidad con un paño o toalla.

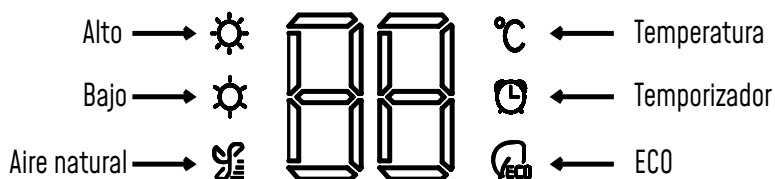
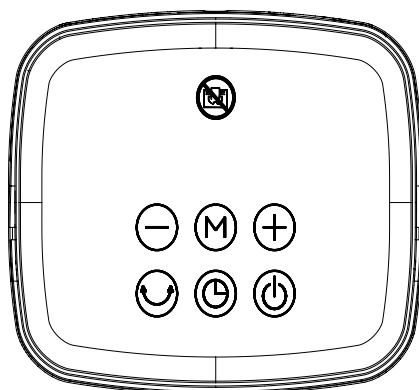
Después del uso:

- Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco con el cable de alimentación bien asegurado.
- Guarde la unidad en su caja original o en un embalaje adecuado.

INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN PARA EL USO:

- Retire con cuidado el calefactor de la caja [conservar la caja para guardarlo fuera de temporada].
- Este producto requiere una toma de corriente de 220-240 V~ 50 Hz y al menos 8 A. Asegúrese de que la instalación eléctrica sea adecuada.
- Coloque el calefactor sobre una superficie firme y nivelada.

INSTRUCCIONES DE USO:



1. Coloque el calefactor sobre una superficie estable, conéctelo a la corriente. El calefactor estará en modo de espera, la pantalla mostrará la temperatura ambiente y el indicador "C" estará encendido. Pulse "⏻" para que el calefactor comience a funcionar.

2. Pulse el botón "M" para acceder a la selección de modo, según modo de calor alto (luz HI encendida) → ECO (luz ECO encendida) → modo de aire frío (luz ❄️ encendida) → modo de calor bajo (luz LO encendida). En los modos de calor alto o bajo no es posible ajustar la temperatura; solo se muestra la temperatura ambiente. Pulse una tercera vez para entrar en el modo ECO y, a continuación, pulse + o - para ajustar la temperatura deseada. La temperatura predeterminada es de 25 °C y el rango de ajuste es de 10 a 35 °C. Tras activar el modo ECO, la temperatura ambiente se mostrará tres segundos después.

La temperatura ajustada está vinculada a la temperatura ambiente. Si el producto está configurado a "30 °C", cuando la temperatura ambiente es igual o inferior a "28 °C", el producto funciona a alta potencia. Si la temperatura ambiente está entre "28 °C y 30 °C", el producto funciona a baja potencia. Si la temperatura ambiente es igual o superior a "30 °C", el producto deja de calentar y continúa ventilando aire frío durante 30 segundos. Si desea seleccionar solo la función de calefacción alta o baja, puede pulsar el botón "M" para cancelar el modo ECO.

3. TEMPORIZADOR: Pulse el botón "⌚", la luz "⌚" se encenderá. Pulse los botones + y - para seleccionar el tiempo de apagado (de 0 a 12 horas).

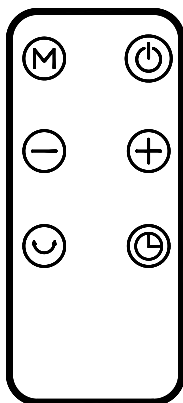
4. Oscilación: Pulse "↺↻" para activar la función de oscilación. Pulse de nuevo para cancelar.

5. En modo de funcionamiento, pulse el botón "⏻"; el calefactor continuará funcionando durante 30 segundos (para que el elemento calefactor pueda disipar completamente el calor) antes de entrar en modo de espera. 6. Si el calefactor no se utiliza durante un periodo prolongado, desconéctelo. Si se reinicia, la pantalla mostrará el último estado de funcionamiento. (El producto no guarda la configuración del temporizador, pero sí recuerda los modos de funcionamiento alto/bajo, ECO, aire frío y oscilación).

7. Pantalla apagada

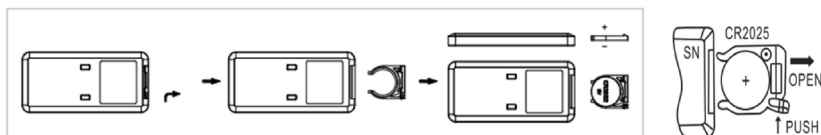
En estado de funcionamiento, si no se realiza ninguna operación manual durante tres minutos, todas las funciones permanecen sin cambios. Se activa el modo de apagado automático. Pulse cualquier botón (también en el control remoto) para reactivar la pantalla. En el modo apagado, la pantalla no muestra información.

8. El control remoto es igual que el panel de control.



BATERÍA

El mando a distancia utiliza pilas de botón, modelo No. CR2025 (3V). Recomendamos el uso de baterías de litio para un uso prolongado.



Nota: Siga las instrucciones de en la caja de las pilas, ocontacte a las autoridades locales acerca de la de las pilas.

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

Este calefactor cuenta con un sistema de protección contra sobrecalentamiento que lo apaga automáticamente en caso de sobrecalentamiento, por ejemplo, debido a la obstrucción total o parcial de las rejillas. En este caso, desenchufe el aparato, espere unos 30 minutos a que se enfríe y retire el objeto que obstruye las rejillas. A continuación, vuelva a encenderlo como se describe anteriormente. El aparato debería funcionar con normalidad. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente más cercano.

PROTECCIÓN ANTI-VUELCO

Este calefactor cuenta con un interruptor de seguridad que lo apaga automáticamente si se cae o se inclina excesivamente respecto a la horizontal. Esta función contribuye a evitar accidentes y el calefactor regresará automáticamente al modo de espera al colocarlo en posición vertical. Pulse los botones del panel de control o del mando a distancia para reiniciarlo.

ESPECIFICACIONES

Alimentación: AC 220-240 V ~ 50 Hz

Consumo de energía: 1500 W



Clase II

REQUISITOS DE INFORMACIÓN PARA LOS CALEFACTORES LOCALES ELÉCTRICOS

Datos de contacto	ElCorteInglés, S.A. C/Hermosilla112,28009Madrid, España/Espanha/Spain				
Identificador(es) del modelo: CB-225PTC					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Salida de calor				Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia térmica nominal	Pnom	1,5	kW	Salida de calor de una sola etapa sin control de temperatura ambiente	[NO]
Potencia térmica mínima (indicativa)	Pmin	1,477	kW	Dos o más etapas manuales sin control de temperatura ambiente	[NO]
Potencia térmica máxima continua	Pmax,c	1,05	kW	Con control de temperatura ambiente con termostato mecánico	[NO]
Consumo de energía				Con control de temperatura ambiente con termostato electrónico	[sí]
En modo apagado	Po	0.00	W	Control electrónico de temperatura ambiente con temporizador diario	[NO]
En modo de espera	Psm	0.45	W	Control electrónico de temperatura ambiente con temporizador semanal	[NO]
En modo inactivo	Pidle	0.49	W	Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
En modo de espera de red	Pnsm	N/A	W		
Modo de espera con visualización de información o estado			sí	Control de temperatura ambiente con detección de presencia	[NO]
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios en modo activo	$\eta_{s,on}$	91.5	%	Control de temperatura ambiente con detección de ventana abierta	[NO]
				Opción de control de distancia	[NO]
				Control de arranque adaptativo	[NO]
				Limitación del tiempo de trabajo	[sí]
				Sensor de bombilla Negra	[NO]
				Función de autoaprendizaje	[NO]
				Precisión del control	[NO]



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.



Las pilas o acumuladores nunca deben depositarse con el resto de los residuos domésticos. Si usted desea deshacerse de la pila o acumulador, deposítelos bien en los contenedores habilitados a tal efecto en los puntos de venta, bien en el punto limpio o instalación municipal de recogida selectiva de residuos más próxima.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta [voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas], reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES:

LEIA E GUARDE ESTAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Para garantir o melhor desempenho do seu aquecedor, leia e guarde as seguintes instruções.
- Evite instalar o equipamento atrás de portas.
- Utilize sempre a voltagem especificada na placa de especificações do aquecedor.
- Não cubra nem obstrua o fluxo de ar para as grades de entrada ou saída de ar, pois isso pode levar a superaquecimento do equipamento com risco de incêndio [especialmente em modelos com ventilador].
- Não encoste o aparelho em superfícies que possam bloquear as grades de ventilação. Mantenha uma distância mínima de 1 metro entre o aquecedor e qualquer objeto nas partes frontal e laterais. Para modelos que não são de parede, mantenha também 1 metro de distância na parte traseira.

AVISO: RISCO DE INCÊNDIO SE O AQUECEDOR ESTIVER COBERTO OU POSICIONADO PRÓXIMO DE CORTINAS OU OUTROS MATERIAIS COMBUSTÍVEIS

- Não posicione o aparelho perto de uma fonte de calor radiante.
- Não utilize o aquecedor em locais onde haja armazenamento ou uso de gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis.
- Este aparelho aquece durante o uso. Para evitar queimaduras, evite o contato direto da pele com superfícies quentes. Ao mover o aquecedor, desligue e utilize as alças apropriadas.
- Não utilize o aparelho para secar roupas.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver em uso.

- Não insira nem permita que objetos estranhos entrem em nenhuma abertura de ventilação ou exaustão, pois isso pode causar choque elétrico, incêndio ou danos ao aparelho.
- Não permita que líquidos entrem no interior do aparelho, nem mergulhe o aparelho em líquidos, pois isso pode causar risco de choque elétrico.
- Não utilize este aparelho sobre superfícies molhadas ou em locais onde ele possa cair na água.
- Se o aparelho cair na água, não tente retirá-lo com as mãos. Desligue imediatamente da fonte de energia e desconecte da tomada.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou o plugue estiverem danificados, ou se o aparelho apresentar mau funcionamento, tiver caído ou sofrido qualquer tipo de dano. Leve a um eletricista qualificado para inspeção, manutenção ou reparo antes de utilizá-lo novamente.
- Não opere o aparelho com as mãos molhadas.
- Este aparelho é destinado somente ao uso doméstico, não sendo adequado para uso comercial ou industrial.
- Utilize este aparelho somente conforme descrito neste manual. Qualquer outro uso não é recomendado pelo fabricante e pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Acúmulo de poeira ou presença de fiapos no aparelho podem causar superaquecimento. Certifique-se de que esses depósitos sejam removidos regularmente, desligando o aparelho da tomada e aspirando as saídas de ar e grades, quando aplicável.
- Não utilize este aparelho perto de uma janela, pois a entrada de chuva pode causar choque elétrico.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos. Limpe o aparelho apenas com um pano úmido (não encharcado) embebido

em água quente com sabão. Sempre retire o plugue da tomada antes de limpar.

- Não conecte o aparelho à rede elétrica até que ele tenha sido instalado em seu local definitivo e ajustado na posição em que será utilizado.
- Este aparelho não deve ser usado em banheiros, lavanderias ou locais semelhantes que possam ficar expostos à água ou, umidade ou vapor.
- Instalar somente em superfícies horizontais e planas.
- Desligue o aparelho e use as alças (quando disponíveis) para mudar sua posição.
- Não opere com o cabo enrolado, pois isso pode causar acúmulo de calor e levar a risco de incêndio.
- Não é recomendado o uso de extensão com este aparelho.
- Não retire o plugue da tomada puxando pelo cabo; segure-o pelo plugue.
- Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver em uso.
- Não permita que o cabo entre em contato com superfícies aquecidas durante a operação.
- Não passe o fio por baixo de carpetes, tapetes ou passadeiras etc. Coloque o fio longe de áreas onde haja probabilidade de tropeçar nele.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo ao redor do aparelho, pois isso pode enfraquecer e romper o isolamento. Sempre se certifique de que o cabo tenha sido totalmente removido de qualquer local de armazenamento antes do uso.
- Não guarde o aparelho em caixa ou local fechado até que ele esfrie.
- Este aparelho só deve ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais

ou mentais reduzidas, ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sob supervisão ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e aos riscos envolvidos.

- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Não instale o aparelho imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.
- Não utilize este aparelho com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, pois existe risco de incêndio se o aparelho for coberto ou mal posicionado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deverá ser substituído por um eletricista qualificado, para evitar riscos.
- Não utilize este aparelho ao ar livre ou sobre superfícies molhadas. Evite derramar líquidos sobre ele.
- Para evitar riscos devido à reinicialização acidental do disjuntor térmico, este aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem conectado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela concessionária.
- Para proteção adicional, recomendase o uso de um Dispositivo de Corrente Residual (DR) com corrente de disparo não superior a 30 mA.
- Não utilize este aquecedor próximo a banheiras, chuveiros ou piscinas.
- Não utilize este aquecedor se ele tiver caído.
- Não utilize se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilize este aquecedor apenas sobre superfícies horizontais e estáveis, ou fixado na parede, se aplicável.
- **AVISO:** Não utilize este aquecedor em ambientes pequenos

ocupados por pessoas que não possam sair sozinhas, a menos que haja supervisão constante.

- **AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.



- **AVISO:** Para evitar sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA/MANUTENÇÃO:

Cuidados durante o uso:

- Antes de limpar o aparelho, certifique-se de o desligar e desconectar o aquecedor.
- Limpe cuidadosamente a unidade com um pano macio e úmido. Tenha muito cuidado perto do motor, e elementos de aquecimento.
- Não mergulhe o aquecedor em água.
- Nunca utilize gasolina, benzina ou tiner, isso danificará a superfície do aquecedor.
- Após a limpeza, certifique-se de secar completamente a unidade com um pano ou toalha.

Cuidados após uso:

- Guarde o aquecedor em um local fresco e seco, com o cabo de alimentação devidamente preso.
- Guarde a unidade na caixa original ou em um recipiente adequado.

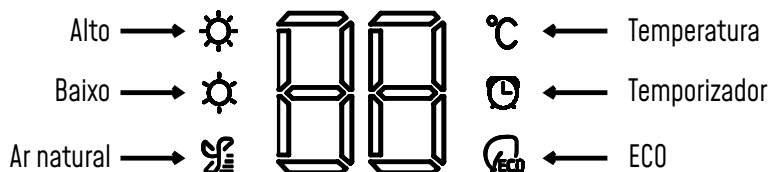
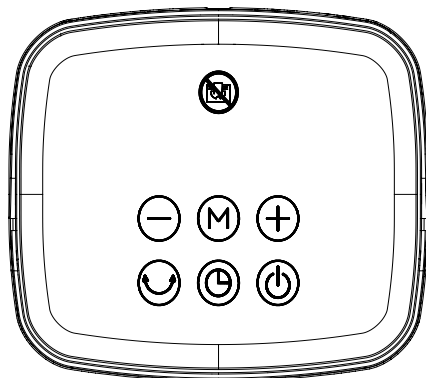
INSTRUÇÕES PRÉ-USO:

Retire cuidadosamente o aquecedor da caixa (guarde a caixa para armazenamento fora de temporada)

Este produto requer o uso de corrente de 220-240 V ~ 50 Hz, 8 A acima da tomada elétrica, confirme o uso.

Coloque o aquecedor em uma superfície firme e nivelada.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO:



1. Coloque o aquecedor em um terreno estável, conecte à fonte de alimentação, o aquecedor estará em modo de espera, a tela exibirá a temperatura ambiente e a indicação "°C" estará acesa. Pressione "⏻" e o aquecedor começará a funcionar.

2. Pressione o botão "M" para acessar a seleção de modo, seguindo esta ordem: modo de aquecimento alto [luz HI acende] → modo ECO [luz ECO acende] → modo de ar frio [luz ❄️ acende] → modo de aquecimento baixo [luz LO acesa]. Ao pressionar uma vez, entra no modo baixo, pressionando pela segunda vez, entra no modo alto. Nos modos de calor alto ou baixo não se pode definir a temperatura, mas a temperatura ambiente é exibida. Pressione uma terceira vez para entrar no modo ECO e, em seguida, pressione + OU - para definir a temperatura desejada. A temperatura padrão é 25°C, e a faixa de ajuste de temperatura é de 10 a 35°C. Após definir o modo ECO, a temperatura ambiente será exibida após três segundos.

A temperatura definida está vinculada à temperatura ambiente. Se o produto estiver definido para "30°C", quando a temperatura ambiente for igual ou inferior a "28°C", o aquecimento de alta potência do produto funcionará. Quando a temperatura ambiente estiver entre "28 e 30°C", o produto funcionará em um nível baixo. Quando a temperatura ambiente for igual ou superior a "30°C", o produto interromperá o aquecimento e continuará a soprar ar frio por 30 segundos. Se desejar selecionar apenas a função de aquecimento alto ou baixo pressione o botão "M" para cancelar o modo ECO.

3. TEMPORIZADOR: Pressione o botão "⌚" e então a luz "⌚" acende, então utilize os botões + e - para selecionar o tempo de desligamento (de 0 a 12 horas).

4. Swing: Pressione "↺↻↻↻" para ativar a função swing. Pressione novamente para cancelar.

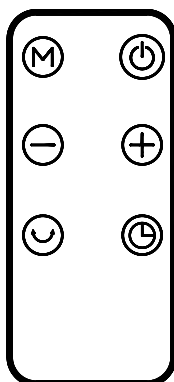
5. Em funcionamento, pressione o botão "⏻" e o aquecedor seguirá funcionando por 30 segundos (para que o corpo de aquecimento possa dissipar totalmente o calor) antes de entrar no estado de espera.

6. Se o aquecedor não for ser utilizado por um longo período, desconecte da tomada. Se o aquecedor for reiniciado, o visor exibirá a última condição de funcionamento [o produto não possui memória para a função de timer, mas possui memória para aquecimento alto / baixo, ECO, função de ventilação e oscilação.]

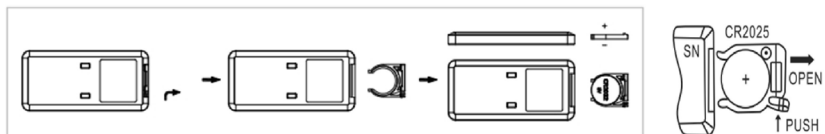
7. Tela desligada.

Em funcionamento, se não houver operação manual por três minutos, todas as funções permanecem inalteradas e o aparelho entra automaticamente no modo de tela desligada. Pressionar qualquer tecla (incluindo do controle remoto) cancela o modo de tela desligada. No modo de tela desligada o visor não exibe conteúdo.

8. Controle remoto idêntico ao painel de controle.



BATERIA



O controle remoto usa células de um botão, modelo n°CR2025 [3V]. Recomendamos o uso de baterias tipo lítio para uso prolongado.

Nota: Siga as instruções de descarte da bateria na embalagem da bateria ou entre em contato com os conselhos locais para descartar as baterias com segurança.

PROTEÇÃO CONTRA SUPERAQUECIMENTO

Este aquecedor possui um sistema de proteção contra superaquecimento que desliga o aparelho automaticamente em caso de superaquecimento, por exemplo, devido à obstrução total ou parcial das grades. Nesse caso, desligue o aparelho da tomada, aguarde cerca de 30 minutos para que ele esfrie e remova o objeto que está obstruindo as grades. Em seguida, ligue-o novamente conforme descrito anteriormente. O aparelho deverá funcionar normalmente. Caso o problema persista, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente mais próximo.

PROTEÇÃO CONTRA TOMBAMENTO

Este aquecedor é protegido por um interruptor de segurança que desliga o aparelho automaticamente quando o aquecedor cai ou está em ângulo excessivo em relação à horizontal. Isso ajuda a evitar acidentes, e o aquecedor retornará ao modo de espera quando for colocado na posição vertical. Pressione os botões no painel de controle ou no controle remoto para reiniciar o aquecedor.

ESPECIFICAÇÕES

Fonte de alimentação: AC 220-240 V ~ 50 Hz

Consumo de energia: 1500W



Classe II

INFORMAÇÕES REQUERIDAS PARA AQUECEDORES ELÉTRICOS DE AMBIENTE

Detalhes de contato		ElCorteInglés,S.A. C/Hermosilla112,28009Madrid,España/Espanha/Spain				
Identificador(es) do modelo:CB-225PTC						
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade	
Saída de calor				Tipo de saída de calor / controle de temperatura ambiente [selecione uma opção]		
Saída de calor nominal	Pnom	1,5	kW	Saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente	[NÃO]	
Saída de calor mínima [indicativo]	Pmin	1.477	kW	Dois ou mais estágios manuais, sem controle de temperatura ambiente	[NÃO]	
Máximo calor contínuo saída	Pmax,c	1,05	kW	Com termostato mecânico e controle de temperatura ambiente	[NÃO]	
Consumo de energia				Com termostato eletrônico e controle de temperatura ambiente		[sim]
No modo desligado	Po	0,00	W	Controle de temperatura ambiente eletrônica e temporizador diurno	[NÃO]	
Em modo de espera [standby]	Psm	0,45	W	Controle de temperatura ambiente eletrônica e temporizador semanal	[NÃO]	
No modo inativo	Pidle	0,49	W	Outras opções de controle [múltiplas seleções possíveis]		
Em espera de rede	Pnsm	N / D	W			
Modo de espera com exibição de informações ou status	sim			Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[NÃO]	
Eficiência energética do aquecimento sazonal de ambientes em modo ativo	η s,on	91,5	%	Controle de temperatura ambiente, com detecção de janelas abertas	[NÃO]	
				Opção de controle à distância	[NÃO]	
				Controle de partida adaptativo	[NÃO]	
				limitação de tempo de trabalho	[SIM]	
				Sensor de bulbo negro	[NÃO]	
				Funcionalidade de autoaprendizagem	[NÃO]	
				Controle de precisão	[NÃO]	



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.



As pilha e as baterias nunca devem ser depositadas com os restantes resíduos domésticos. Caso você deseje desfazer-se da pilha ou bateria, deposite-as quer seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, quer seja num pilhómetro ou entregue nas instalações de recolha seletiva de resíduos mais próxima.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro [legislação espanhola] outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

To ensure the best performance from your heater, please read and save the following instructions.

- Avoid installation behind a door.
- Use only the voltage specified on the rating plate of the heater.
- Do not cover or restrict airflow to the inlet or exhaust grilles in any manner as the appliance may overheat and become a fire risk (for Fan Heaters).
- Do not cover grilles, block entry or exhaust of airflow by placing appliance against any surface. Keep all objects at least 1 metre from the front and sides of the appliance. With exception of appliances designed for wall-mounting, maintain a 1 metre gap from the rear of the unit as well.

WARNING: FIRE RISK EXISTS IF THE HEATER IS COVERED BY OR POSITIONED CLOSE TO CURTAINS OR OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS

- Do not place appliance close to a radiant heat source.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- This appliance heats up when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Switch off and use handles where provided when moving.
- Do not use the appliance to dry clothes.
- Do not leave the appliance unattended whilst in use.
- Do not insert or allow foreign objects enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Do not immerse in liquid or allow liquid to run into the interior of the appliance, as this could create an electrical shock hazard.

- Do not use this appliance on a wet surface, or where it can fall or be pushed into water.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Switch off at supply and unplug immediately.
- Do not operate any appliance with a damaged cord, plug or after the appliance malfunction or has been dropped or damaged in any manner. Return to a qualified electrical person for examination, electrical or mechanical adjustment, service or repair before further use.
- Do not operate appliance with wet hands.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock or injury.
- A common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuum-cleaning air vents and grilles, where available.
- Do not use this appliance in a window as rain may cause electric shock.
- Do not use abrasive cleaning products on this appliance. Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only. Always remove plug from the mains supply before cleaning.
- Do not connect the appliance to the mains source until it has been installed in its final location and adjusted to the position it will be used in.
- This appliance is not intended for use in bathrooms, laundry or similar locations which may be exposed to water, moisture or humidity.
- Always operate on a flat horizontal surface.

- Switch off the appliance, then use handles (where provided) to change its position.
- Do not operate with the cord coiled up as this could cause a build up of heat, which could pose a hazard.
- The use of an extension cord with this appliance is not recommended.
- Do not remove the power plug from the socket by pulling the cord – grip the plug instead.
- Always unplug appliance when not in use.
- Do not allow cord to come in contact with heated surfaces during operation.
- Do not run cord under carpeting, throw rugs or runners etc. Arrange cord away from areas where it is likely to be tripped over.
- Do not twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and split. Always ensure that the cord has been fully removed from any cord storage area before use.
- Do not store appliance in a box or closed space until it has cooled down sufficiently.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The appliance must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this appliance with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk

exists if the appliance is covered or positioned incorrectly.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrical person in order to avoid a hazard.
- Do not use this appliance outdoors, or on wet surfaces. Avoid spilling liquid on the appliance.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- For additional protection, the use of a Residual Current Device (RCD) with a tripping current not exceeding 30mA is recommended.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.



- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.

CLEANING/ MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

During Season Care:

- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the heater.
- Carefully wipe the unit with a soft, damp cloth. Please be very cautious near the motor and heating elements.
- Do not immerse the heater in water.
- Never use gasoline, benzene or thinner. This will damage the surface of the heater.
- After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

After Season Care:

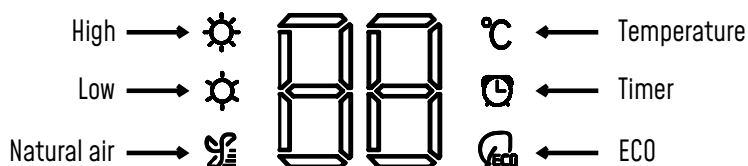
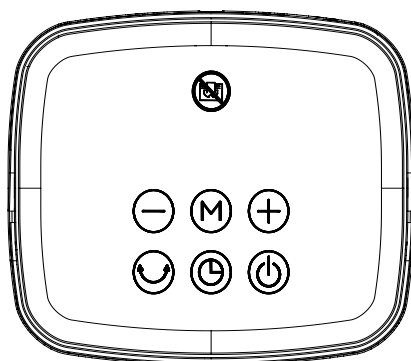
- Store heater in a cool and dry location with power cord properly secured.
- Please store the unit in its original carton or suitable container.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS:

- Carefully remove your heater from the box (please save the carton for off-season storage)
- This product requires the use of 220-240V~ 50Hz, 8A current above the power socket, please confirm the use.
- Place heater on a firm level surface.

OPERATING INSTRUCTIONS:

Control panel



1. Place the heater on a stable ground, Plug in the power supply, the heater is in standby state, the display screen displays the ambient temperature, and the " °C " lamp is on. Press " ⏻ " and the heater starts to work.

2. Press " M " button enter into the mode selection, according to high heat mode (HI light on) → low heat mode (LO light on) → ECO (ECO light on) → cold air mode (🌀 light on) . when once press in high mode , second press in low mode. High or low heat can not set the temperature, but display the ambient temperature

Press third it into ECO mode, then Press + OR - to set required temperature . The default setting temperature is 25 °C , and the temperature setting range is 10-35 °C . After setting the ECO mode, the ambient temperature is displayed three seconds later.

The set temperature is linked to the ambient temperature. If the product is set to "30 °C", when the ambient temperature is equal to or less than "28 °C", the product's high-grade power heating work, when the ambient temperature is between "28 °C to 30 °C", the product works at a low level, when the ambient temperature is equal to or greater than "30 °C", the product stops heating and to blow cool air for 30seconds. If you want to select high or low heating function only, you can press the " M " button to cancel the ECO mode.

3. TIMER: Press " ⌚ " button, the " ⌚ "light on, press + and - button to select turn off time. [From 0 hour - 12 hours].

4. Swing : Press " 🌀 " to activate swing function. Press it again to cancel.

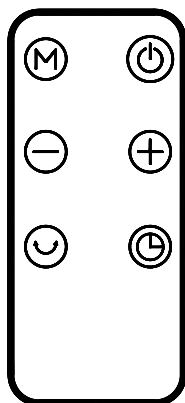
5. In working state, press the " ⏻ " key , the heater will continue to work for 30 seconds (so that the heating body can fully dissipate heat) before entering the standby state.

6. If the heater is not in use for a long time, unplug the power plug. If the heater is restarted, the display will show the last working condition . [product have no memory for timer function set. But it has memory for high/ Low. ECO. Cold wind and oscillation function.]

7. Screen off.

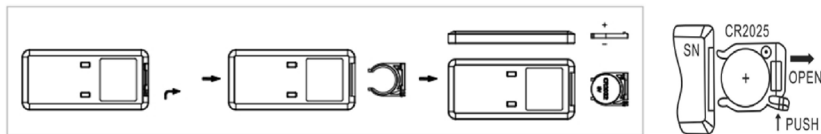
In the working state, no manual operation within three minutes, all functions remain unchanged, enter the automatic extinguishing mode. Press any key (including the remote control) in the extinguishing mode to cancel the extinguishing mode. In the off-screen mode, the display does not display content.

8. Remote control same as control panel.



BATTERY

The remote control use one button cells, model No. CR2025[3V]. We recommend the use of Lithium type battery for longer use.



Note: Please follow battery disposal instruction on battery packaging, or contact your local councils for safely disposal of batteries.

OVERHEAT PROTECTION

This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheat, e.g. due to the total or partial obstruction of the grids. In this case, unplug the appliance, wait about 30 minutes for it to cool and remove the object which is obstructing the grids. Then switch it back on as described above. The appliance should operate normally. Should the problem persist, please contact the nearest customer service.

TIP-OVER PROTECTION

This heater is protected with a safety switch that turns off the appliance automatically when the heater falls over, or is at an excessive angle from the horizontal. This helps prevent accidents, and the heater will back to the standby mode when it is put back upright, press the buttons on control panel or remote control to reset the heater.

SPECIFICATIONS

Power Supply: AC220-240V ~ 50Hz

Power Consumption: 1500W



Class II

INFORMATION REQUIRMENT FOR THE ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Contact details	ElCorteInglés,S.A. C/Hermosilla112,28009Madrid,España/Espanha/Spain				
Model identifier(s): CB-225PTC					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/ room temperature control [select one]	
Nominal heat output	Pnom	1,5	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[NO]
Minimum heat output [Indicative]	Pmin	1,477	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[NO]
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1,05	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[NO]
Power consumption				With electronic thermostat room temperature control	[yes]
In off mode	Po	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	[NO]
In standby mode	Psm	0.45	W	Electronic room temperature control plus week timer	[NO]
In idle mode	Pidle	0.49	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	Pnsm	N/A	W		
Standby mode with display of information or status			yes	Room temperature control, with presence detection	[NO]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	91.5	%	Room temperature control, with open window detection	[NO]
				Distance control option	[NO]
				Adaptive start control	[NO]
				Working time limitation	[YES]
				Black bulb sensor	[NO]
				Self-learning functionality	[NO]
				Control accuracy	[NO]



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Every one of us can participate on the environmental protection.



Batteries and accumulators should never be disposed of with other household waste. If you want to get rid of a battery or accumulator, deposit them in the containers enabled for this purpose in the points of sale or in the nearest disposal site or local waste facility.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

ES Este artículo dispone de una garantía de 3 años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés, Hipercor o Supercor.
Tel. Asistencia: [+34] 900 363 900.

PT Este artigo está coberto por uma garantia de 3 anos nos termos e condições estipulados na DL 84/2021. Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés.
Tel. Assistencia: [+34] 900 363 900.

EN This article is guaranteed for 3 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 (Spanish legislation). For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés, Hipercor or Supercor.
Tel. Assistance: [+34] 900 363 900.

220-240 V~ 50 Hz 1500 W

El Corte Inglés S.A.
Hermosilla 112, 28009 Madrid
España / Espanha / Spain NIF: A-28017895
clientes@elcorteingles.es
Fabricado en China / Fabricado na China
Made in China.
elcorteingles.es

